

SS. Cyril & Methodius Catholic Church St. James at Sag Bridge Mission

Parish Staff

Pastoral Ministry

Rev. Waldemar "Valdi"
Stawiarski
Pastor

Rev. Thomas Koys
Associate Pastor

Education

Daniel Turney
Parish School Principal

Monika Leja
R.E. Administrator

Bernadeta Palka
R.E. Administrative Assistant

Liturgy

Szymon Koszarek
Liturgy Coordinator

Music Ministry

Mirosława Sojka-Topor
Music Director

Administration

Denise Duda
Operations Director

Ann Noonan
Assistant Business Managers

Mary Jo Slabik-Dunleavy
Bookkeeper

Roxana Boyden, Debbie Grand
Peggy Sniegowski, Ann Noonan
Parish Secretaries

Nicole O'Hare
Bulletin Editor

Coleen Mast
Evangelization Coordinator

Bernice Raj
Cook/Housekeeper

Ryszard Witkowski
Paul Siro
Maintenance



July 12, 2026

Fifteenth Sunday in Ordinary Time



Our Parish Mission Statement

We are a family of faith, entrusted with the Gospel message of Jesus Christ. Rooted in a rich tradition of worship, service, and prayer, we foster the unity and faith of this community. Enlivened by the Spirit, we share our gifts, talents, and resources to bring about the Kingdom of God.

The Parish Staff of St. Cyril's and of St. James welcomes all to our historic parishes that have carried on the mission of Jesus Christ.

Parish Information

Parish Office: 608 Sobieski Street, Lemont, IL
Denise Duda, Operations Director
(630) 257-2776; (630) 257-9372 Fax
rectory@stcyril.org
website: www.stcyril.org
www.facebook.com/SSCMLemont

School: 607 Sobieski Street, Lemont, IL
Daniel Turney, Principal
(630) 257-6488;
turney.daniel@stcyril.org

Religious Education: Monika Leja, Religious Education Administrator (630) 257-9314;
mleja@sscmlmont.org

Mass Schedule:

Monday thru Saturday: 7:00 AM

Saturday: 5:00 PM Sunday Obligation

Sunday: 7:00 AM (English-No Music),
8:00 AM (Polish), 9:30 AM (English),
11:00 AM (Polish),
12:30 PM (English), 2:00 PM (Polish),
7:30 PM (English-No Music)

Special Masses:

Tuesday PM: devotions at 7 PM, 7:45 PM (Polish)

First Friday: 7:00 AM (English), 7:00 PM (Polish)

First Saturday: devotions at 7 PM (Polish),
9:00 PM (Polish)

Holy Days of Obligation: As announced

Sacrament of Reconciliation:

Saturday: 4:00 - 4:30 PM

First Fridays: 6:00 - 7:00 PM

Also available by appointment.

Sacrament of Anointing of the Sick:

Following the Monday morning 7:00AM Mass

Perpetual Eucharistic Adoration:

Located in the Divine Mercy Chapel in the Parish Life Building. Please contact: Lottie (630) 442-9441,
Mark (773) 727-7934, Margaret mtsniesz@gmail.com

Parish Office Hours: Each weekday the office will be closed between the hours of 12:30 PM - 1:30 PM.

**Monday through Friday 8:00 AM to 4:00 PM
Saturday & Sunday Closed**

Minister of Music:

Mira Sojka-Topor
musicmin@stcyril.org
(630) 257-2776

Polish School:

www.polschool.com
Halina Szyrzyna
Principal: (630) 669-9058

Polish Club:

John Lichacz, President
(773) 216-1108
polishclub@stcyril.org

Minister of Care:

Dave Smietanski
(630) 257-2776

Parish Council:

Stan Brzezniak, President

Bulletin:

bulletin@stcyril.org

Helping Hands:

helpinghands@stcyril.org

New Parishioners: Download the new parishioner form online on our website. The form can be handed into the donation basket at Mass, mailed in, or brought into the parish office.

Baptisms: Parents need to be registered, active and supporting parishioners prior to arranging a baptism at St. Cyril's. If this is a firstborn child, the parents are required to attend a Pre-Baptismal Preparation Class. Both sponsors should be adults and one an active, practicing Catholic.

Marriage: The bride and groom are encouraged to be registered, active, contributing parishioners of SS. Cyril & Methodius. Arrangements are to be made with a priest or deacon as soon as possible. A Marriage Preparation Program is a requirement of the Archdiocese. To schedule a wedding, please contact the parish office.

Social Media: In an effort to enhance communication with our parishioners and visitors, please visit these websites to stay better connected with the many events and ministries of our parish.

Parish Website: www.stcyril.org

School Website: www.school.stcyril.org

Parish Facebook Page: www.facebook.com/SSCMLemont

School Facebook Page: www.facebook.com/SSCMComets

**Dear Parishioners,**

In today's passage of the Gospel, Jesus says to us, "Many prophets and righteous men wished to see what you see but did not see, and hear what you hear, but they did not hear." Times change, but the Word of the Lord is constant and

permanent. It becomes more impressive and interesting as it shows a path of life for many people. However, there are too many spoken words today, words that are filled with empty promises. These words are easily expressed and just as easily forgotten.

The Prophet Isaiah, in awe of the miraculous laws of nature, compares the Word to the water that falls from the sky as rain that is necessary for life on earth to provide for its inhabitants. This simple analogy is similar to the Word of God—It is needed to gather the harvest in a religious life. This extraordinary power undoubtedly contains within itself the Word of God—It is so strong that it stood at the beginning of existence of the world and, to this day, holds itself in its existence. The Word that finally became the Body speaks and fulfills the most perfect personality of Jesus Christ. Therefore, the Word of God becomes a Person who not only speaks, but acts, changes, and shapes the listener.

Living faithfully, we await the final encounter with God. This encounter with God was promised for each of us, but before this happens, we live a life on earth: we communicate, we talk to each other, and we listen. St. Paul speaks to us about the suffering that is embedded in the nature of a human. This suffering sometimes results from mistakes, disappointed hopes, words we believed too fast but turned out to be meaningless. What would you do to avoid these mistakes?

One of the solutions is in today's Gospel. The more fertile the soil, along with the proper care of this land and favorable weather, the more fertile the crops. Every one of us was compared by Jesus to the soil on which His word is relating to. Understanding this requires us to be prepared. It is not enough to just listen to the passage, going in one ear and out through the other, without thorough thought because it will not be harvested.

When we come to Mass, the Liturgy of the Word is almost as important as the Eucharist. Similarly, when we read the Scriptures in the privacy of our own homes, knowing that this is the Word of God, we should ask: "God, what do you want to tell me now? What do you want me to learn? What do you want me to be warned about?"

During this time, during our private conversation with God, good things will be told, and our faith will be strengthened. Let the yields of good be thirtyfold only what was sown, but let it be...

**Thank you for your support of our church and school and may God bless you and your loved ones,
Fr. Valdi**

And now a few things the Parish wants you to know:

- **SAVE THE DATES:** This year's SSCM Summer Fest will take place **August 27th–30th**. Please join us for food, drinks, rides, music, and a great time with friends and family. If you are interested in sponsoring this wonderful event in support of our parish school, please visit our parish website or Facebook page for sponsorship information. More details about the carnival and wristbands can be found in the bulletin.
- **HEY PARISHIONERS!! HAVE YOU HEARD THE UNBELIEVABLE NEWS?? SSCM IS AGAIN RAFFLING OFF A CORVETTE!! GRAND PRIZE RAFFLE TICKET: 2026 Corvette Stingray 1LT w/ Z51 Performance Package plus \$8,000 CASH.** Only 2200 tickets are available, priced at \$100.00 each and the proceeds go directly to our parish school!! There are also cash prizes for the 2nd through 10th place winners!! The winner will be announced on the last day of the SSCM Summer Fest, Sunday, August 30th. **DON'T DELAY, GET YOUR TICKETS TODAY BEFORE THEY ARE SOLD OUT!!!**
- **Dear parishioners,** those of us who work on the bulletin are going through a transition. Our printing company has changed the software that we need to use. We are asking for your patience and kindness while we go through this transition. We apologize for any inconsistencies that may arise as we are learning to work with this new software.
- The weekend of July 11th & 12th, **Bethlehem Gifts** will be selling their handcrafted olive wood religious figurines and articles. They will be available after all the weekend Masses. Please consider purchasing one of these beautiful carvings.
- There will be a **second collection** the weekend of July 11th & 12th, for our parish school. Please consider making a donation to help keep SSCM School Excellent.



SS. Cyril & Methodius School
"Strength for the Journey"

SS. Cyril & Methodius School
2019 National Blue Ribbon School

School Office Summer Hours!!!
Voicemails and emails will be checked regularly!

July 13th-July 31st
Tuesday thru Thursday (9-Noon)

August 4th & August 6th
Tuesday and Thursday (9-2)

August 10th
Regular hours begin (7-3)

Why Not Join Us...
Come take a personal tour of our school to see all we have to offer!!!



A Catholic Education at SS. Cyril and Methodius Blue Ribbon School...
It is a choice based on a commitment to students with leadership, integrity, and respect.

SSCM

NOW OPEN FOR REGISTRATION!

SS. CYRIL & METHODIUS SCHOOL
"GUIDING STUDENTS TO REALIZE THEIR UNIQUE TALENTS AND POTENTIAL"

SSCM OFFERS

- Flexible Scheduling for Preschool 3 & 4
- AM & PM Comet Club (Extended Care)
- Weekly School Mass \$ Faith in Action Opportunities
- Student-Led Worship
- Monthly School-Wide Service Projects
- Weekly Specials (PK - 8); STEM, Foreign Language, Art, Music
- Junior High Leadership Classes
- NJHS, Student Council & NJAHS
- Band, Theater, Choir, Art Club
- Little Pebbles Program (Birth - Age 3)

THE SSCM ADVANTAGE

- Data-Driven Instruction
- Personalized Learning
- 1:1 Technology Program
- Leadership Development Courses
- Student Services Department
 - Math/Reading Specialists
 - Instructional Aides
 - SEL Coordinator
 - Special Services with District 113A
- 15:1 Student - Teacher Ratio
- Talented, Faith-Filled, Joyful Faculty & Staff

HOME OF THE COMETS!

BASKETBALL ~ VOLLEYBALL ~ SOCCER ~ CHEER ~ AND MORE!

SCHEDULE A PERSONAL TOUR OR LEARN MORE!

630.257.6488

Scholarships Available!

A High-Quality Catholic Education is Within Reach.

Thinking about making the switch to Catholic school?

Our scholarships help make Catholic education more accessible for **public school families**, opening doors to strong academics and faith-filled learning.

SS. Cyril and Methodius School offers your child a safe and supportive learning environment with character and leadership development opportunities at all grade levels.

Scholarship Highlights

- Awards up to \$2,500 per child based on financial need

Who Can Apply

- Students who attended public school in the prior year
- Families demonstrating financial need
- Preschool and Kindergarten siblings enrolling with an eligible older student

How to Apply

- Start the process by scanning the QR code below
- Complete the FACTS Financial Aid Application
- Experience SSCM by scheduling a tour and/or shadow day
- Complete enrollment documents

630-257-6488 SCHOOL.STCYRIL.ORG



SS Cyril & Methodius Religious
Education Program
stcyrilre@sscmlmont.org
(630) 257-9314
www.re.stcyril.org

Mrs. Monika Leja - RE Administrator



Faith Formation Registration is Now Open

**2026/2027 RELIGIOUS EDUCATION REGISTRATION IS
NOW OPEN**

All Students in Grades 1-8 Are Welcome!

Please use the registration link, QR code below or visit our website to register
www.re.stcyril.org

Registration link: <https://re.stcyril.org/registration/>

Dwujęzyczny Program Katechetyczny
Rejestracja na rok 2026/2027 jest już otwarta

Serdecznie zapraszamy wszystkich Uczniów od kl. 0-8!

Rejestracji można dokonać za pomocą poniższego linku, skanując kod
QR lub odwiedzając naszą stronę internetową

www.re.stcyril.org



Registration link: <https://re.stcyril.org/registration/>

Any questions, please contact the SSCM Faith Formation Office

W razie pytań, prosimy o kontakt z biurem katechetycznym

Tel: (630) 257-9314 or Email: stcyrilre@sscmlmont.org

St. James at Sag Bridge Mission

10600 S. Archer Avenue | Lemont, Illinois 60439-9344 | (Ph) 630.257.7000 |
Email: stjames1833@att.net | Website: www.historicstjames.org

Mass Schedule

WEEKENDS:

Sundays: 8:15am, 10:00am and 12:00pm (TLM)

WEEKDAYS:

Mon/Tues/Thurs/Sat 8:00am,
Wed 7pm, Fri 6pm

ADORATION:

Adoration on Wednesday 5-7pm.

CONFESSION SCHEDULE:

Wednesday 6:00pm & Saturday 8:30am.
Otherwise by appointment.

BAPTISMS, WEDDINGS & FUNERALS:

Contact the rectory office.

SICK & HOMEBOUND PASTORAL CARE:

Please notify rectory.

RECTORY OFFICE HOURS:

Wed, Thu & Fri: 9:00am to 2:00pm.



Our Lady of Fatima Statue

You may host our beautiful statue for one week (Sun to Sun). Scan to sign up or go to historicstjames.org.



Pray the rosary daily & in public when possible!

Wine & Wisdom – July 15

It's time to catch up on Catholic news with our own Paul Devitt. You don't want to miss the latest, sometimes surprising – one way or another, developments in our Church.

July 22. The founder of Natural Womanhood, Gerard Migeon, will join us on the screen. Come learn about this important organization & its efforts on behalf of reproductive health, without drugs, for all women

Make your Wednesdays special! Each week: Adoration (5-7), Confession (6-7), Mass (7pm), W&W (7:45).

Knit & Crochet for Life!

We make baby items for pregnancy centers. Join us Friday, July 17, in the rectory from 10-12. All skill levels (& beginners!) are welcome!



40 DAYS FOR LIFE

THE BEGINNING OF THE END OF ABORTION.

TUESDAYS! 40 Days for Life is expanding its twice annual 40 day campaign. The goal is to cover abortion clinics with prayers 365 days a year. They are starting with Tuesdays. Can you pray at the clinic for an hour on Tuesday? Sign up at 40daysforlife.com/downersgrove. Thanks!

Greater Love: The Tom Vander Woude Story

Save Wed, July 29, at 7pm in Church to hear the inspiring story of a husband/father who laid down his life to save his youngest son, Joseph. The speaker, Tom's son Chris, will share the story & the pursuit of Tom's sainthood.

OCIA – Order of Christian Initiation of Adults

Anyone seeking Baptism or the other sacraments of initiation (Eucharist & Confirmation) or simply wanting to learn more about the Catholic faith, please call Fr Koys or the rectory. Classes will begin in Sept.



VACATION BIBLE SCHOOL

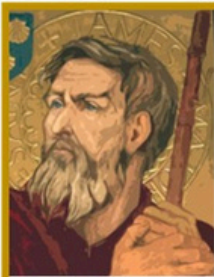
Mon 7/27-Fri 7/31, 8:45am to 12pm.

Sign up historicstjames.org

Questions? Contact Margaret Ryan 630-728-3212



For a lovely spiritual adventure, consider the outdoor Shrine of Christ's Passion in St. John, Indiana. It's free, operated on free will donations and proceeds from their gift shops! Wear good walking shoes and prepare to be moved by the beautiful, life-sized sculptures. It's an unforgettable experience. There's a Culver's nearby for lunch or dinner. On your way home, pray the Sorrowful Mysteries of the Rosary!



Feast of St James – July 25

Part of his legendary story involves the Camino de Santiago, i.e. the Way of St James. On his feast day we will honor him with a **biking camino** departing from St James at 10am. You can hook up with us in downtown Lemont, and we'll leave there at 11 to head to Lockport. After lunch there (bring \$), we'll return, arriving back at St James between 3-4.



Sandwich Making Ministry

On July 18 you are invited to come to Sag Hall at 7am to help assemble 150 lunches which are then distributed to those in need in from St Thomas More. For more info call Tim at 312-498-7186.



A New Child of God!

St James joyfully welcomed Andrew Joseph Paul Muti into the family of God on June 27. Congratulations & blessings to him and his parents, Joseph and Nina (n. Bertino). Praise God!



Author Dr Carrie Gress at St James-Sat, July 18, 7pm

The Sag Bridge Mission Society presents Carrie Gress, PhD to discuss her new book, Something Wicked: Why Feminism Can't Be Fused with Christianity. Dr Gress will overturn the misconception that feminism is something virtuous which brings equality and freedom. She will smash the idol of feminism and expose its deeply anti-Christian origins. Go to St James website for link to Sign-up Genius to let us know you're coming. Wine & Cheese. No admission fee. Don't miss it!

Altar Flowers

Our beautiful bouquets of flowers surrounding our altar were made available:

IN LOVING MEMORY
RUSS & MARY WENZEL

VOTIVE OFFERINGS FOR THE WEEK OF 7/12/26

St. James Altar & Rosary Society
All the Poor Souls in Purgatory
United States of America
For Our Children—Heather, Ryan & Colleen
For Our Grandchildren—Henry, Ellie, Maddie, Owen
For Our Sons-in-Law—Don & Jason



Mass Intentions

Note: Please allow 2 weeks notice to book Mass intentions

MONDAY, JULY 13

8:00AM Blessings for Tara Lopez

TUESDAY, JULY 14

8:00AM Blessings for Tara Lopez
Birthday Blessings—David Henze

WEDNESDAY, JULY 15

7:00PM ☩ Hilda Morales Bobadilla

THURSDAY, JULY 16

8:00AM ☩ Joseph P. Connelly

FRIDAY, JULY 17

6:00PM ☩ Mary Wenzel

SATURDAY, JULY 18

8:00AM ☩ Hilda Morales Bobadilla

16th Sunday in Ordinary Time

SUNDAY, JULY 19

8:15AM Caroline & Joe Heyrman—1st Wedding Anniv
Birthday Blessings—Steve Rohrbacher
10:00AM ☩ Hilda Morales Bobadilla
12:00PM Health & Healing for Jordan

Health Equipment Available

One of our parishioners has several used items in good condition she would like to donate to anyone who is in need of them: hospital bed, walker, and transfer board (to get from wheelchair into bed).

Call or text Toots Ranson: 708-250-4924

Our Weekly Offering

Our weekly *Offertory* collection from June 28, 2026 was \$4,305. Online giving (Give Central) for regular and maintenance collections totalled \$1,610.

Our weekly *Offertory* collection from July 5, 2026 was \$3,111. Online giving (Give Central) for regular and maintenance collections totalled \$2,536.

THANK YOU FOR YOUR GENEROSITY!!

MASS	ALTAR SERVERS SUNDAY, JULY 19
8:15am	Eric Delatorre, Mark Henze
10am	Will & Conor Pawlisz, Matthew Rebello, Christian Cozzi, Dominic Spang

WIN THIS CAR!

WWW.SSCMRAFFLES.COM

Help support SS Cyril & Methodius School fundraiser and enter a chance to win a

2026 CORVETTE STINGRAY 1LT

w/ Z51 Performance Package *plus* \$8,000 Cash



★ SECOND PRIZE: \$6000 Cash	★ THIRD PRIZE: \$3000 Cash
★ FOURTH PRIZE: \$2000	★ FIFTH PRIZE: \$1000
★ SIXTH PRIZE: \$500	★ SEVENTH PRIZE: \$250
★ EIGHTH PRIZE: \$250	★ NINTH PRIZE: \$200
★ TENTH PRIZE: \$200	

LIMITED TO 2200 TICKETS **\$100 PER TICKET** **LIVE DRAWING AUGUST 30TH @ 3:00PM**

SSCM  *Faith. Family. School.*
 www.sscmlemont.org

2019 National Blue Ribbon School



For official rules and details, visit WWW.SSCMRAFFLES.COM
 Proceeds benefit SS Cyril & Methodius School.
 Winner responsible for applicable taxes and fees.

SCAN TO ENTER!

SSCM SUMMER FEST

AUGUST 27 - 30, 2026 607 SOBIESKI ST. LEMONT, IL

FOOD ~ DRINKS ~ BEER TENT ~ GAMES ~ LIVE MUSIC ~ CARNIVAL RIDES ~ RAFFLES

FOUR DAY UNLIMITED RIDE WRISTBAND \$75 per person (must purchase on site)

DATE & TIMES
 Aug. 27 ~ 6pm - 10pm
 Aug. 28 ~ 6pm - 11pm
 Aug. 29 ~ 3pm - 11pm
 Aug. 30 ~ 1pm - 5pm

DAILY RIDE PASSES AVAILABLE ONSITE

~ FEATURED BANDS ~
 Aug. 27 ~ 6pm School of Rock ~ 8pm ~ Evan Fox
 Aug. 28 ~ 6pm Timing's Everything ~ 8pm ANTHEM
 Aug. 29 ~ 3pm Ryan Craig Band ~ 5pm Billy Gray Music ~ 7:45pm Whiskey Road
 Aug. 30 ~ 1pm Keith Stras & Polka Confetti ~ 3pm Boy Band Review

FOR MORE DETAILS, PLEASE VISIT: FACEBOOK: SSCM SUMMER FEST 2026 OR ON [HTTPS://SSCM.VISUAL-WEBSITE.COM/](https://SSCM.VISUAL-WEBSITE.COM/)

Catholic Charities of the Archdiocese of Chicago

June 16, 2026

Rev. Waldemar StawiarSKI
 Ss. Cyril & Methodius Parish
 608 Sobieski St.
 Lemont, IL 60439-4050

Dear Father Valdi,

Thank you for sending a gift from your 2026 Mother's Day parish collection in support of Catholic Charities of the Archdiocese of Chicago. This gift fuels our mission, ensuring that Catholic Charities continues its critical role within our region's safety net.

In an era of deep need, the call to lift up and empower people, families, and communities has never been more urgent. With your partnership, we continue to walk alongside our neighbors with compassion, strength, and hope in what we can achieve together.

Sincerely,




Melissa Maros Stambor
 Vice President, Advancement Operations

Date of Gift	Amount	Purpose
6/12/2026	\$2,322.00	General Support

Catholic Charities of the Archdiocese of Chicago is a 501(c)(3) exempt organization. Federal Tax ID 36-2170821. For your tax records, we acknowledge your gift and confirm that no goods, services or other items were provided in return. If you have any questions, please contact Jamie Hall at (312) 655-7290 or donor.relations@catholiccharities.net.

Institutional Advancement
 721 North LaSalle Street Chicago, Illinois 60654
 (312) 655-7525 donor.relations@catholiccharities.net
catholiccharities.net



GIVE HOPE

DONATE BLOOD

Saturday July 18
 9:00AM - 1:00PM

Lemont V.F.W. Post 5189 & Knights of Columbus Blood Drive





Location: Versiti Mobile
 15780 New Avenue
 Lemont, IL 60439

Helpful tip:
 Make sure to eat a healthy meal and drink plenty of water before donating.

Appointments appreciated; Walk-Ins welcome! To schedule, go to www.versiti.org/IL, load the Versiti Donor app, call (800) 7TO-GIVE, or scan the QR code

Photo ID Required

1-800-7TO-GIVE

GENERATION TO GENERATION: ANSWER THE CALL CAMPAIGN AT SS. CYRIL AND METHODIUS PARISH!

Today we kick off the Generation to Generation: Answer the Call campaign. Our parish's participation in the campaign, along with all parishes in the Archdiocese of Chicago, will meet needs of our parish and support Catholic ministries in Cook and Lake counties.

Our goal at SS. Cyril and Methodius is to raise \$1,375,000 in pledges payable over five (5) years from our parish families. Fifty percent of the funds from these pledges will go toward the parish needs listed here. The remaining fifty percent will go towards spiritually renewing our church, supporting our priests, and assisting vulnerable communities.

When you receive your invitation to participate in this historic effort, please pray and discern a multi-year sacrificial pledge that is right for your family. Today, join us in praying for the success of the Generation to Generation campaign.

OUR PRIORITIES

- **Preserving Our Church**
 - Replace the traditionally-shingled roof, that is at the end of its lifespan, with durable materials to protect the building for the long term.
- **Supporting Our School**
 - Upgrade classrooms, improve the gym, resurface the parking lot and rebuild retention walls, and enhance exterior signage to create a more visible, accessible, and welcoming campus.
- **Campus Improvement Fund**
 - Establish a dedicated fund for future repairs, maintenance, and facility upgrades to keep the campus safe and well-maintained over time.

BECOME A MEMBER OF OUR VOLUNTEER TEAM

JOIN US ON **JULY 20** FOR OUR **PARISH ORIENTATION!**

We're looking for dedicated and enthusiastic volunteers to join our Campaign Team and help make a lasting impact on our parish community.

If you feel called to serve, please join us on **Monday, July 20, at 6:30 PM** for our Volunteer Orientation. You'll learn more about the campaign, meet fellow volunteers, and discover how you can get involved.

.....GENERATION
TO GENERATION:
ANSWER THE CALL.....



JESZCZE POLSKA NIE ZGINĘŁA

PIKNIK RODZINNY

KLUBU POLSKIEGO

ZAPRASZAMY CAŁE RODZINY!



26 LIPCA



OD 12:00
DO ZACHODU SŁOŃCA



CENTENNIAL PARK

16028 West 127st, Lemont, IL 60439



★ ŚWIĘTUJEMY **250**-LECIE AMERYKI! ★



1776 - 2026 • POLISH AMERICANS PROUDLY CELEBRATE AMERICA 250

GRY I ZABAWY DLA DZIECI I DOROSŁYCH



LOTERIA

GŁÓWNA WYGRANA
\$1000 - CASH
ORAZ TV,
ELEKTRYCZNA
HULAJNOGA
I WIELE INNYCH!



CICHA AUKCJA

WIELE CENNYCH
NAGRÓD!



DJ

DJ. MARIUSZ
ORAZ
GOŚCIE
SPECJALNI!



**PYSZNE
POTRAWY
I NAPOJE!**



ATRAKCJE

DMUCHAŃCE,
GRY, ZABAWY
I WIELE WIĘCEJ!



DUŻO ŚMIECHU I RADOŚCI
I NIE DALEKO OD DOMU!



ZAPRASZAMY!



Drodzy Parafianie,

W dzisiejszym fragmencie Ewangelii mówi do nas Jezus: "Wielu proroków i sprawiedliwych pragnęło zobaczyć to, na co wy patrzycie a nie ujrzeli; i usłyszeć to, co wy słyszycie, a nie usłyszeli". Czasy się zmieniają lecz niezmiennie i stałe jest Słowo Boże.

Wydaje się, że ono obecnie jakby zwraca uwagę, zachwyca, wielu ludziom wskazuje drogę. Problem jednak w tym, że współcześnie słysząc wiele słów, zbyt dużo, wiele z nich to słowa bez pokrycia, jakieś puste obietnice. Łatwo wypowiedziane i tak samo łatwo zapomniane.

Prorok Izajasz, pewnie zachwycony cudownymi prawami natury, porównuje słowo do wody, która spada z nieba jako ulewa albo śnieg i konieczna jest do tego aby istniało życie na ziemi, aby zapewnić jej mieszkańcom urodzaje. To proste porównanie mówi nam, że podobnie jest ze Słowem Bożym: aby zebrać szczęśliwe plony w religijnym życiu potrzebna jest owa ożywcza, życiodajna siła. Tę niezwykłą moc bez wątpienia zawiera w sobie Słowo Boga, tak silne, że stanęło u początków świata i po dziś dzień utrzymuje go w istnieniu. Słowo, które w końcu stało się Ciałem i wypowiada się, i spełnia najdoskonalej w Osobie Jezusa Chrystusa. Tak więc Słowo Boże staje się Osobą, która nie tylko przemawia, ale jednocześnie działa, zmienia i kształtuje słuchacza.

Żyjąc nadzieją, jaką daje nam wiara, oczekujemy na ostateczne spotkanie z Bogiem samym. Każdemu z nas to spotkanie zostało przyobiecane. Zanim jednak ono nastąpi, żyjemy na ziemi, porozumiewamy się, rozmawiamy ze sobą, jesteśmy słuchaczami.

Św. Paweł mówi do nas o cierpieniu, jakie wpisane jest w naturę człowieka. To cierpienie wynika czasem z pomyłek, zawiedzionych nadziei, słów, którym uwierzyliśmy zbyt szybko, a okazały się bezwartościowe. Trzeba by w tym miejscu zapytać o to, co zrobić, aby takich pomyłek uniknąć? Pewne rozwiązanie podpowiada nam dzisiejsza Ewangelia. Im bardziej żyzna gleba, ale także właściwe zabiegi gospodarza tej ziemi i sprzyjająca pogoda, tym bardziej urodzajne plony. Każdy z nas został porównany przez Jezusa do gleby, na którą pada Jego słowo. Przyjęcie zaś tego słowa wymaga od nas przygotowania. Nie wystarczy upuścić je jednym uchem a wypuścić drugim, bo wtedy nie przyniesie żadnego efektu, chociaż otrze się o nas, przejdzie jakoby przez nas nie pozostawiając żadnego śladu.

Kiedy przychodzimy na Mszę Św., podczas której obok Eucharystii ważną częścią jest Liturgia Słowa lub gdy sami, prywatnie otwieramy Pismo Św. w naszym domu, dobrze jest postawić sobie proste pytania, wiedząc, że to Słowo samego Boga: "Panie Boże, co Ty chcesz mi teraz powiedzieć? Czego nauczyć? Przed czym przestrzec? Co podpowiedzieć?". Wówczas ze spotkania z Bogiem w Jego Słowie wynikać będą rzeczy dobre, umacniające naszą wiarę, pojawią się konkretne owoce pięknych chrześcijańskich postaw na miarę naszych możliwości. Niech ten plon dobra będzie choćby tylko trzydziestokrotny, ale niech w ogóle będzie...

**Dziękuję za ciągle wsparcie i hojność dla Parafii Św. Cyryla i Metodego. Życzę miłego tygodnia i niech Bóg błogosławi Was i Waszych najbliższych,
Ks. Waldemar**

Kilka spraw z życia parafii:

- **ZAREZERWUJ DATY:** Tegoroczny Festyn parafialny odbędzie się w dniach **27–30 sierpnia**. Zapraszamy na smaczne jedzenie, napoje, atrakcje, muzykę oraz wspaniałą zabawę w gronie rodziny i przyjaciół. Osoby zainteresowane sponsorowaniem tego wyjątkowego wydarzenia wspierającego naszą szkołę parafialną prosimy o odwiedzenie naszej strony internetowej lub profilu na Facebooku, gdzie można znaleźć informacje dotyczące sponsorowania. Więcej informacji o festynie i opaskach wstępu można znaleźć w biuletynie.
- **UWAGA PARAFIANIE!! CZY SŁYSZELIŚCIE JUŻ TĘ WSPANIAŁĄ WIADOMOŚĆ??** Szkoła SSCM po raz kolejny rozlosowuje samochód 2026 Corvette Stingray 1LT z pakietem Z51 Performance oraz \$8,000 w gotówce! Dostępnych jest tylko 2200 losów w cenie \$100 za każdy, a cały dochód zostanie przeznaczony na rzecz naszej szkoły parafialnej. Oprócz nagrody głównej przewidziane są również nagrody pieniężne dla zdobywców 2.–10. Miejsca. Zwycięski los zostanie wylosowany ostatniego dnia Festynu parafialnego, w niedzielę 30 sierpnia. **NIE ZWLEKAJ – KUP SWÓJ LOS JUŻ DZIŚ, ZANIM ZOSTANĄ WYPRZEDANE!**
- **Od zespołu biuletynu:** Przechodzimy obecnie na nowe oprogramowanie do przygotowywania biuletynu, ponieważ nasza drukarnia zaktualizowała program używany do jego przygotowania. Prosimy o cierpliwość i wyrozumiałość w czasie tej zmiany. W trakcie nauki pracy z nowym oprogramowaniem mogą pojawić się sporadyczne nieścisłości w formatowaniu. Przepraszamy za wszelkie niedogodności i dziękujemy za Państwa ciągle wsparcie i życzliwość.
- W weekend 11–12 lipca **Bethlehem Gifts** będzie sprzedawać ręcznie wykonane figurki religijne oraz inne artykuły z drewna oliwnego po wszystkich Mszach świętych weekendowych. Prosimy o wsparcie ich misji poprzez zakup tych pięknych rzeźb.
- W weekend 11–12 lipca odbędzie się **druga kolekta** na rzecz naszej szkoły parafialnej. Prosimy o rozważenie złożenia ofiary, aby pomóc utrzymać wysoki poziom Szkoły SSCM.

Mass Intentions

Monday — July 13th

7:00 AM GOD'S BLESSINGS FOR GUZIOR FAMILY
 8:00 PM DZIEKCZYNNNO-BŁAGALNA DLA ANNY I STANISŁAWA ŁUKANUS (Rocznica Ślubu)
 † KAROLINA I LEON SMRE CZAK
 by Rodzina

Tuesday — July 14th

7:00 AM GOD'S BLESSINGS FOR KRZYSZTOF BIALAS (birth)
 7:00 PM ZA WSZYSTKICH PARAFIAN, ŻYJĄCYCH I ZMARŁYCH

Wednesday — July 15th

7:00 AM FOR ALL SOULS IN PURGATORY
 † JULIA KOZIEL
 by Lottie & Walter Koziel
 † DENISE & MICHAEL KASPER

Thursday — July 16th

7:00 AM † WILLIAM & EMILY MCCUTCHEON
 by Robert Todd Jelinski
 † EVELYN NOVAK
 by All Her Children & Grandchildren

Friday — July 17th

7:00 AM † ROBERT F. JELINSKI
 by Robert Todd Jelinski

Saturday — July 18th

7:00 AM PURGATORIAL SOCIETY
 † TED FLORYNSKI
 by Wife & Family
 GOD'S BLESSINGS FOR ANYA WALKOSZ (birth)
 1:00 PM *Wedding: Natalia Bak and Kevin Puda*
 5:00 PM GOD'S BLESSINGS FOR LUKE CONRAD (birth)
 Fr. Noga by Parents
 † BOLESLAUS & MICHAEL PAPIERNIK
 by Papiernik Family
 † JULIA KOZIEL
 by Basia Mszal & Daughters
 † EM, ED, & RALPH KOBYLARCZYK
 by Friedl Family

Sunday — July 19th

7:00 AM † WLADYSLAW LESNICKI
 Fr. Noga by Stan & Donna Brzezniak
 † MARY FARANO
 by McKernin Family
 8:00 AM O BOŻE BŁ. I ZDROWIE DLA AGNIESZKI I ROBERTA WALKOSZ (Rocznica Ślubu)
 Fr. Valdi † JAN I ANNA SKITAŁ
 by Rodzina
 † STANISŁAW, JAN, JÓZEF MOLEK
 by Siostra, Zofia
 O BOŻE BŁ. I ZDROWIE DLA TADEUSZA OBROCHTY (urodziny)
 by Żona z Rodziną
 9:30 AM FOR ALL PARISHIONERS LIVING & DECEASED
 Fr. Noga † EMILY REMIASZ (2 Anniv.)
 by Family
 † MAXIMILLIAN KOBYLARCZYK (3 Anniv.)
 by Parents
 † WLADYSLAW NOWOBILSKI (3 Anniv.)
 by Maria Nowobilski & Daughters
 11:00 AM † STANISŁAW I ZOFIA BENDYK
 Fr. Valdi by Kathy Tomala z Rodziną

O BOŻE BŁ. I OPIEKE M.B. DLA ŁUKASZA I NICOLE KOWALCZYK
 by Rodzice

† JANINA KARDAŚ
 by Córka z Rodziną
 † ANNA GUROŚ
 by Rodzina Niemiec

12:30 PM † RICHARD KINSLEY
 Fr. Rataj † FRANCISZEK & STANISŁAW PALKA
 † MARIA BRYJA
 † KAROL & MALGORZATA MACHAJ
 by Family

2:00 PM † MARIA SUCHMIEL
 Fr. Valdi by Rodzina

O BOŻE BŁ. I OPIEKE M.B. DLA ALEX KUKULAK I ISABELL MASŁOWSKI
 by Walter Smreczak

O BOŻE BŁ. I ZDROWIE DLA KAZIMIERZA I MARIII ZUBA (50 Rocznica Ślubu)
 by Rodzina
 † ADAM PTAK
 by Rodzina

7:30 PM FOR ALL PARISHIONERS LIVING & DECEASED
 Fr. Rataj

Bethlehem Gifts
July 11th & 12th

Religious olive wood gifts from the Holy land are available for sale after all masses on Saturday and Sunday, July 11th & 12th. Rosaries, Crucifixes, Last suppers and more. Hand crafted in Bethlehem. Gifts for many occasions: wedding, baptism, graduation or new house. Visit <https://www.bethlehemgifts.com> to browse the possibilities and to plan for your preferred gift.



Please call the parish office if you have a loved one you would like our parish community to pray for.

Marcia Nowak	Karen Plachy
Doug Fitz	Kassidy Heidegger
Cedomir Capic	Mike Laskowski
Cindy Evankoe	Mark Hussey
Mike Rajski	Kitty Shannon
Connie Ptacek	Adeline Bahnick
Bob & Marge Doucet	John Wojciechowski
John Dzielski	Lorraine Malm
Arthur Zelezinski	Michael Dallmann
Tom Rup	Frank Zelezinski
Patty Pendala	

The name of an individual will stay on the prayer list for two months. Please contact the parish office if you would like to prolong the prayer request.

**Parish Contributions
 June 27 & June 28, 2026**

Envelopes	491	\$13,757.00
GiveCentral (6/22-6/28)	143	\$3,340.00
Total		\$17,097.00
2nd Collection- Peter's Pence \$2,665.00		
Budgeted: \$15,700.00 /Actual:17,097.00/ \$1,397		
491 envelopes plus 143 GiveCentral Sunday donations represent 30% of 2,100 registered parishioner families.		

**Parish Contributions
 July 4 & July 5, 2026**

Envelopes	505	\$13,320.00
GiveCentral (6/29-7/5)	161	\$4,068.00
Total		\$17,388.00
Budgeted: \$15,700.00 /Actual:17,388.00/ \$1,688		
505 envelopes plus 161 GiveCentral Sunday donations represent 32% of 2,100 registered parishioner families.		

QR code for online donations



Your donations help meet our immediate needs, repairs and improvements. We sincerely appreciate your generosity.



Please pray for...

We ask you to please keep in your prayers the following parishioners who are on active duty in the military:

Capt. **Catherine R. Chappell**, Pilot HC130, U.S. Air Force; **Frank Romanowski**, Army Combat Medic; SPC **Ryan Sherwood**; PVT **Robert Kyle O'Hare**, US Army; **Dominic Maiella**, US Marine Corps; **Jonathan Plonka**, US Air Force; **Matas Maleiska**, US Navy; **Cole Kowalczyk**, Army Specialist; LT. **Colonel Ken Hussey**, Army; Lt. **Jacob Halon**; Jonas Jodwalis, Army Special Forces

Please inform the parish office if there are any changes or additions to the above list. Thank you!

Wedding Banns



*Cassandra Rojas and Raymond Scribano
 Jennifer Faerber and Thomas O'Halloran
 Barbara Bryja and Steven Styrzczula
 Mariel Guzman and John Kalcsits
 Veronica Gonzalez and Rogelio Delatorre*

**2nd Collection July 11th & 12th
 SSCM Parish School**

There will be a second collection for our SSCM School. Please support our parish school and help them continue providing an excellent Catholic education.



Are you, or someone you know, widowed?

If you have lost a spouse over six months ago and are still coping with the grief, or if your loss happened some time ago and you feel unable to move forward, this program is designed to support you. It helps you take steps toward the future while continuing to honor and cherish the meaningful memories of your past.

Joyful Again! is for both men and women (all ages) who have been widowed and are still trying to find hope and new joy in life.

The next unique retreat/workshop will be held at this location. *All are welcome!*

What: 2 Day Retreat/Workshop for Widowed Men & Women
When: August 7-8, 2026 at Visitation Parish, Elmhurst, IL

For more information on this retreat or to register, visit our website: www.joyfulagain.org

For more information call: 708-354-7211 or e-mail us at info@joyfulagain.org

**Baptisms: June 14, 2026 through June 28, 2026
 Welcome our Newest Members into our Faith Community**



NATALIA JANINA, daughter of Matthew and Kaila (Sawin) Skrzypiec
 OWEN MICHAEL, son of Michael and Agata (Rybak) Knych
 AVERY ALICE, daughter of Zachary and Alexa (Klimek) Betley
 VAUGHN HENRY, son of Dariusz and Rachel (Thorson) Drobny
 ELEANOR GRACE, daughter of Patrick and Sequoia (Rada) Marshall
 MARGOT MARIE, daughter of Matthew and Nicole (Parker) Spyrka
 DELILAH LYNN, daughter of Wade and Courtney (Grafrath) Witunski

The Moms & Babies Rosary Group

is meeting over the summer twice a month at different outdoor parks for lunch, fellowship, and prayer.

Contact Ellie at 616-916-9010.

Our Faith

Fourth Tuesday Breakfast

after 7:00 AM Mass is taking off for the summer, and will return in September.

Our ANCHOR

Young Adult Group

meets every Sunday night at St. James Sag Hall. College age and young adults are encouraged to come to grow faith and friendships.

Contact Mary Grace at 630-880-3830.

Children's Liturgy of the Word

during 9:30 Sunday Mass is off for the Summer and will return **September 13th.**

Newlyweds and Young Married Couples

are meeting through the summer on the 1st and 3rd Tuesdays of each month at various locations for dinner and enrichment speakers.

Contact Kamile at 630-400-8035 to RSVP.

Save the dates for our

NEW BIBLE STUDY

coming Thursday evenings this Fall on the **ACTS of the APOSTLES**

for High School Students and Adults using videos and Workbooks by Catholic Evangelist Jeff Cavins.

Contact Evangelization Coordinator Coleen Mast at cmast@archchicago.org.

Quality Work – Reasonable Prices

DEMMIS PLUMBING & SEWER

Ask for a **PARISHIONER DISCOUNT**

EMERGENCY SERVICE **630.991.3641**

www.demmisplumbing.com

Lic# 055-044826

HOME IMPROVEMENT DISCOUNT

30%-70% OFF RETAIL

Mowimy Po Polsku

- Bathtubs
- Light Fixtures
- Vanities
- Bath/Kitchen Sinks
- Toilets

Store Address 12626 W 159th St Homer Glen • (630) 670-9058

FREE ESTIMATE

HOME IMPROVEMENT & REMODEL

We specialize in all aspects of home and commercial construction, renovations, remodels, and repairs.

MANY REFERENCES

Call LUKE (630) 670-9058

Ali's

CATERING

Distinctive Culinary & Event Design

10% OFF First Order for Parishioners

630-868-9630

www.aliscatering.net



ACCEPTING NEW PATIENTS
DR. JOHN MASTRUD, D.D.S.
 • General & Cosmetic Dentistry • Implants
Parishioner
 15947 W. 127th St., Suite H, Lemont 630-257-2133

KG ROOFING & CONSTRUCTION
 Roofing/Gutters/Siding
 Residential/Commercial
Free Estimate • Parishioner Discount
 License Contractor Lic# 104.015712
 Lemont, IL
 708.205.2413 www.kgroofingchicago.com

TOMMY TRIPOLIS • SIDING • GUTTERS • WINDOWS
 Roofing Inc.
(815) 485-1900
 IL ROOFING LICENSE #104-019868
 tripolisandsonsroofing.com

Ed the Plumber
Ed the Carpenter
630.663.1444
 Best Work • Best Rates
PARISHIONER DISCOUNT

NOW IN LEMONT!

STEVEN PALIAKAS DC
(630) 588-9200
 15947 w 127th St, Suite G
 26 YEARS OF FAITH-DRIVEN PRACTICE
 EVIDENCE-BASED CHIROPRACTIC
 ACUPUNCTURE
 DRY-NEEDLING
 WEBSTER (PERINATAL) CERTIFIED
 CONCUSSION MANAGEMENT CERTIFIED

RICHARD J. Modell
FUNERAL HOME & CREMATION SERVICES
Family Owned & Operated
 Richard J. Modelski ~ James J. Modelski
 Funeral Directors
Mówimy po Polsku
Expanded Chapels & Coffee/Lounge Areas
 708.301.3595
 rjmodellfh@gmail.com
 www.RJModelIFH.com

Never miss our bulletin!
 Get this bulletin delivered straight to your inbox every week.
 Scan to subscribe on parishesonline.com

RDM BUILDERS & SONS
 Bonded • Licensed • Insured
708.691.9912
 Rough & Finish Carpentry • Additions
 Kitchens • Bath • Basements
 Decks • Handyman Services

Lemont Paving Co.
MURPHY'S • EST. 1957
 Tracy Murphy
 11550 Archer Ave. 630-257-6701 phone
 Lemont, IL 60439 630-257-5194 fax
Asphalt Paving and Sealing www.lemontpaving.com
 COMMERCIAL • INDUSTRIAL • RESIDENTIAL • CART PATHS

Ina's House Cleaning Corp.
The person you can trust
 Bonded • Insured
630-290-8156
 info@inashousecleaning.com
 www.inashousecleaning.com

LEMONT SMILES family dental
 Dr. Bohdanna O. Czerniak
"Grand Opening Special"
 \$199 Dental exam, necessary xrays, and cleaning (not valid with dental insurance)
(630) 243-7645
 15947 W 127th St. Suite A
 Lemont IL 60439
 www.lemontdentist.com

Right Size Without Compromise...
 Luxury Ranch and 2-Story Townhomes in Lemont, IL

BEECHEN & DILL HOMES
 Building, Inspired By You.
312-804-1312
 www.BUILDwithBD.com
 New Community Located Off 127th Street And Kayla Drive



Holistic Health Provider
 NATURA Wellness
 IV Nutrient Therapy
 Comprehensive Testing
 Personalized Supplemental Plans
 VICTORIA WOODARD
 Family Nurse Practitioner
 815-216-8898
 natura.wellness@outlook.com

Sparkle SQUAD
 Making our parish community sparkle, one home & business at a time.
 Mention SSCM for a 10% Parishioner discount for all home services
 630-812-7543
 SparkleSquad.com

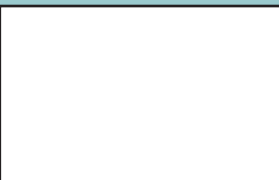
Daniel Glaz
 Owner & Parishioner

- Window Cleaning
- Gutter Cleaning
- Power Washing
- House Washing
- Post Construction

BIG FUTURE ACADEMICS (815) 313-9792
 Summer • Buy 5 hours, get 1 hour free
 Promotions • Buy 8 hours, get 2 hours free
 • Buy 12 hours, get 3 hours free
 • Integrated College Application
 Guidance • ACT and SAT Preparation
 • AP and Honors Course Preparation
 • MCAT and LSAT Preparation
 1011 State St #230 • Lemont, IL 60439

LEAH STARKEY (photography)
 Where your story becomes a keepsake for generations. Photographing moments that are nostalgic, timeless, and bespoke.
WEDDINGS + FAMILY
leahstarkey.com • 815.861.8128

Advertise Here!
 Contact Mark Olech
 molech@4lpi.com | (800) 950-9952 x5965



NOTHING IS IMPOSSIBLE
NOTHING IS IMPOSSIBLE WITH GOD.
NOTHING IS IMPOSSIBLE

NOONAN ACADEMY
 19131 Henry Drive, Mokena
(708) 479-8988
 www.noonanacademy.org
 • Test scores significantly above national norms
 • 20% more class time than other local schools
 • Differentiated instruction with 7:1 student to faculty ratio
 • State of the art computer lab & SMART Boards in every classroom
 • Award winning speech, drama, and chess programs
 • Before and after school care • 3 year old PreK through 8th grade
 • Classes in Spanish, Latin, Fine Arts, Logic, Nutrition, and more
 • STEM Lab, Engineering & Robotics, Computer Science, and more
 • Sacrament preparation in 2nd and 8th grades

Fine Skin Dermatology
Rejuvenate yourself
Polish speaking
 Board Certified Physician
 Assistant In Dermatology
888-723-5944
 fineskin.com
 10743 W 159th St.,
 Orland Park, IL 60467

CLESE Coalition of Limited English Speaking Elderly
Czy jesteś seniorem?
Czy opiekujesz się seniorem w domu?
Fundusze Pomocnicze są Dostępne dla Ciebie!
 Po więcej informacji, zadzwoń do CLESE! 312-461-0812
 Program jest dostępny dla osób starszych i ich opiekunów mieszkających w powiecie Cook poza miastem Chicago
 312-461-0812 • www.clese.org



Markiewicz Funeral Home

108 Illinois Street, Lemont, Illinois
630-257-6363
www.markiewiczfh.com

A-G-E
**AGATA CZERWOSZ
MAGDALENA TYLKA**
Licensed insurance agents

Guess Who's Selling Medicare Plans? 708-876-8484
773-600-7474

Czy wiesz że Medicare nie pokrywa wszystkiego w 100%?
9844 S Roberts Rd
Palos Hills, IL 60465

Calling the numbers above will direct you to a licensed insurance agent. Not affiliated with or endorsed by the government or Federal Medicare Program. This is a solicitation for insurance.

Celina's FRESH MARKET

- Deli Meats • Catering • Bakery
- Party Platters • Produce • Salads
- Grocery • Carry Out Dinners • Sandwiches

14164 McCarthy Rd.
630/243-1669
www.celinafreshmarket.com

KABS REALTY
KEEN AGENTS BRILLIANT STRATEGIES

Katarzyna Gieron
Real Estate Broker
(708) 886-2013
I speak English, Polish, Russian

Email: katarzyna.gieron@gmail.com
7416 S. County Line Rd, Suite D • Burr Ridge, IL 60527

A One-Stop Shop For All Of Your Commercial Or Residential Landscaping Needs!

It's time for new mulch, aeration, over seeding, and fall cleanup. We also offer plowing and snow removal.
708-942-8242
goblanchardco.com

Everything And All Garage Doors

A-ALL STYLE GARAGE DOOR

630-739-7170

The Most Trusted Name In Garage Doors For Over 40 Years!

FireTek Heating & Cooling

We Speak Polish and English ☎ (773) 475-1290 ✉ firetekhvac@gmail.com

State Farm

Auto, Home, Condo, Renters, Business, Life, and Pet Insurance

Tina Biscan, Agent

630-789-1866 | www.TinaInsuresMe.com

catholicmatch®
Illinois

CatholicMatch.com/IL

THE ESTABLISHED PROFESSIONALS SINCE 1965

Leo & Sons
CARPET CLEANING

✓ RESIDENTIAL ✓ COMMERCIAL

- Carpets • Upholstery
- Fine Rugs • Tile & Grout
- Green Cleaning
- Pet Odor Removal
- Air Duct & Dryer Vent
- Water Damage Restoration

Certified • Bonded • Insured

DAVID O'ROZCO
Parishioner
Call for a free estimate
(630) 257-2719
www.leoandsons.com

Medicare Advantage, Supplements Plans
Plany uzupełniające do Medicare

Magdalena Molinski • 773-351-3333

12628 S Harlem Ave • Palos Heights, IL 60463
Insurance Agent ubezpieczeniowy

111 Stephen Street
Beautiful, Downtown Lemont

ONE ELEVEN
Martini Parlour

Wine • Martinis • Cocktails
Music • Small Bites • Great Vibes

www.11wineandmartini.com

MARTIN PTASINSKI
mówię po polsku

708-467-0000

Attorney
Wills - Trusts - Closings

No Job Too Large or Small

JOHN YERKES & SONS, INC.
PLUMBING & SEWERAGE CONTRACTORS

(773) 776-1300
Lic. # 209459
6832 S. Western Ave | Chicago

Davidson's
Bar & Grill

Check out our new Private dining room for All Memorial Services, Luncheon's, Rehearsal dinners, Weddings.
Now Serving Brunch on Sat/Sundays 10-1pm
20% Off St. Cyril & Methodius Parishioners

14136 S Bell Rd • Homer Glen, IL • www.davidsonsbarendgrill.com

Proudly sponsoring

St. John Paul II Polish School & Polanie Dancers

PRCUA Life
Life Insurance & Annuities
Member Benefits

Polish Roman Catholic Union of America
PRCUA.org | (800) 772-8632 | f X IG YouTube LinkedIn

COMFORTEMP
HEATING & AIR CONDITIONING

Comfort's Best Friend.

HEATING
COOLING
INDOOR AIR QUALITY

PARISHIONERS
(630) 425-6943
mycomfortemp.com